



(imageless edition)

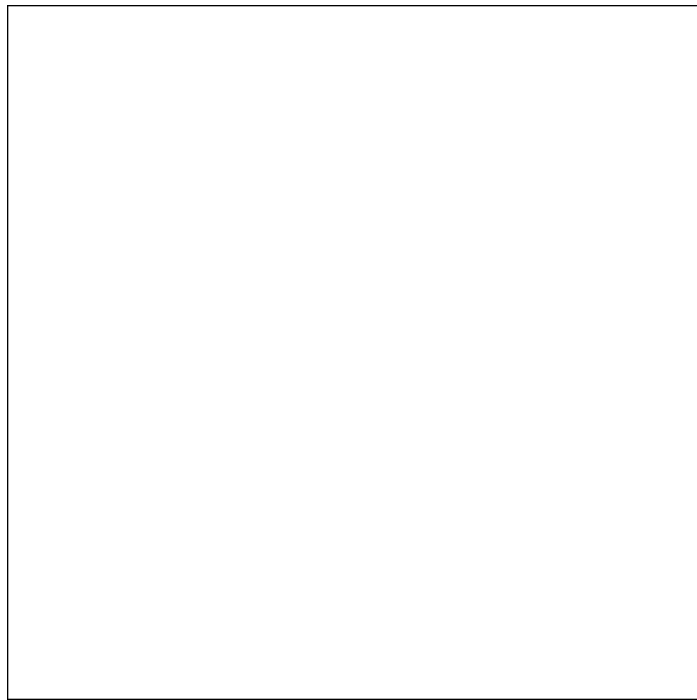
Level 2

French / English

Isabelle Duston, Veronique Biddau

Catherine Groenewald

Cornelius Gulere



Un homme très grand
A very tall man



香港故事書

[global-asp.github.io/storybooks-hongkong](https://github.com/storybooks-hongkong/global-asp)

Un homme très grand / A very tall man

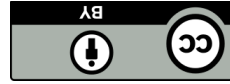
Written by: Cornelius Gulere

Illustrated by: Catherine Groenewald

Translated by: Isabelle Duston, Veronique Biddau

(fr)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by 香港故事書 in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

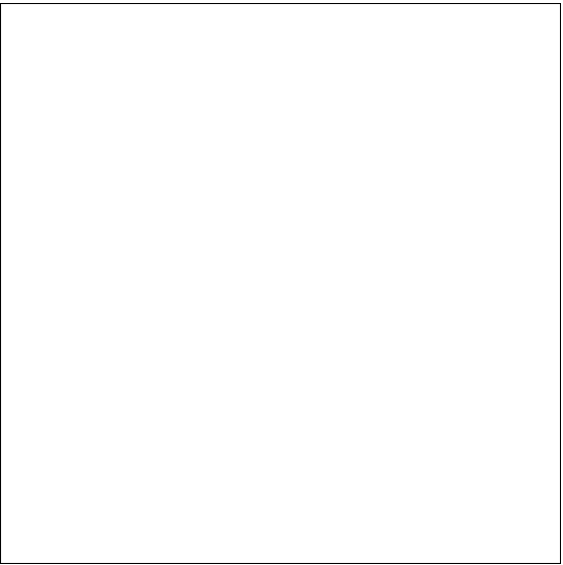
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Sa houe était trop courte.

...

His hoe was too short.



Sa porte d'entrée était trop basse.

...

His doorway was too low.



Son lit était trop court.

...

His bed was too short.



Sa bicyclette était trop petite.

...

His bicycle was too short.



Il quitta sa maison et vécut dans une grande forêt. Il vécut pendant de longues années.

...

He left his house and lived in a big forest. He lived for many years.



Cet homme était trop grand.

...

This man was too tall!



Il s'assit sur une chaise très haute et mangea
avec une très grande fourchette.

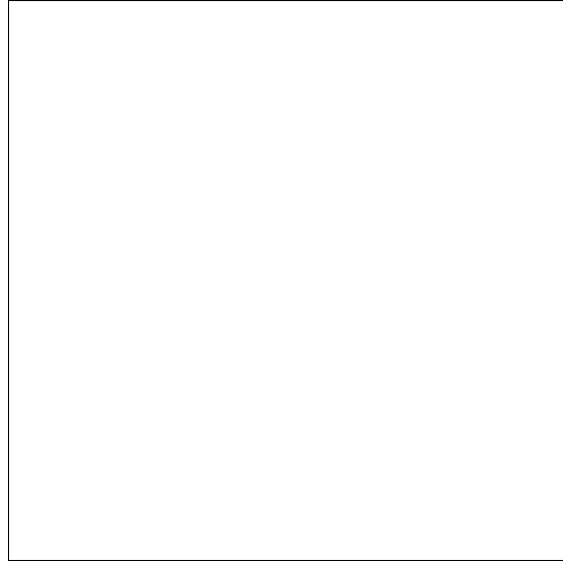
...

He sat on a very high chair. He ate with a very
long fork.

He bought a very high bicycle.

...

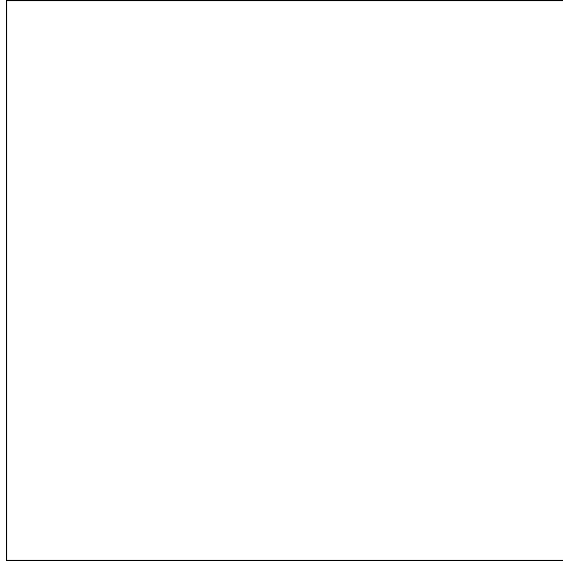
Il acheta une bicyclette très haute.

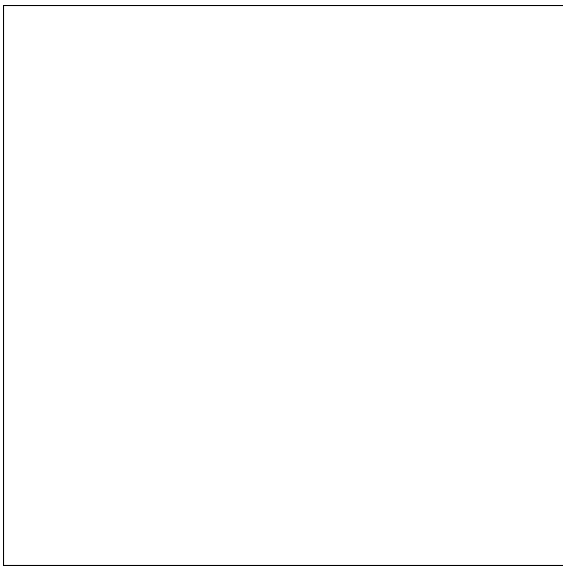


He made a very long hoe handle.

...

Il fabriqua un long manche pour sa houe.

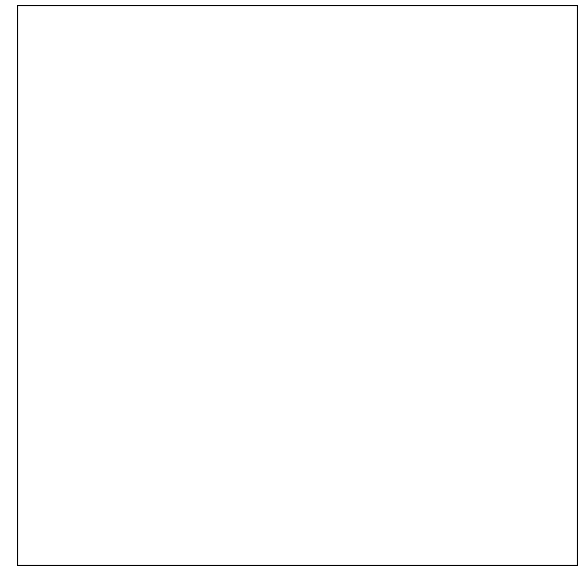




Il agrandit ses portes.

...

He made very high door frames.



Il fabriqua un très grand lit.

...

He made a very long bed.